

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 106 (2015)  
**Heft:** (7)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### 131. Electrosuisse-Generalversammlung

An der Generalversammlung in Solothurn wurden die Herausforderungen der Branche diskutiert und neue Electrosuisse-Dienstleistungen vorgestellt.

### 131<sup>e</sup> Assemblée générale d'Electrosuisse

L'Assemblée générale a eu lieu à Soleure. Il y a été question des défis auxquels la branche est confrontée et des nouvelles prestations de service fournies par Electrosuisse.



### Die Bedeutung guter Teamarbeit

Der Vortrag von Marcel Mühlethaler rundete die GV ab. Im Fokus stand das Thema Teamleistung: Klare Kommunikation und Vertrauen sorgen für Spitzenleistungen.

### L'importance d'un bon travail d'équipe

Marcel Mühlethaler a agrémenté l'AG d'un exposé consacré au travail en équipe: une communication claire et une confiance mutuelle constituent la base des performances de pointe.

## Electrosuisse-GV

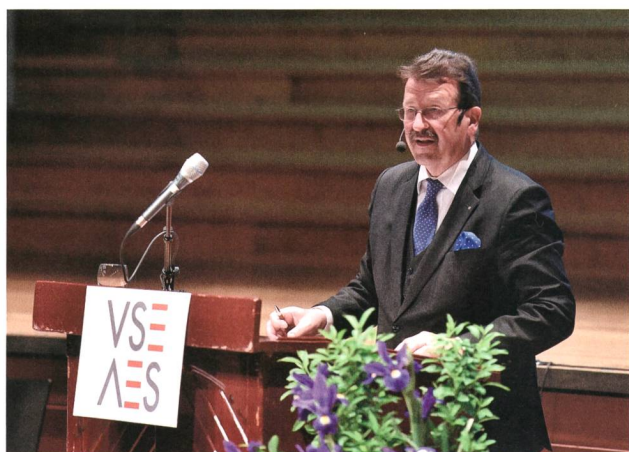
- 6** Bericht über die 131. (ordentliche) Generalversammlung vom 7. Mai 2015 in Solothurn
- 9** Präsidentialansprache
- 13** Wahlen
- 14** Fachgesellschaften
- 18** Protokoll der 131. (ordentlichen) Generalversammlung
- 22** Jahresberichte 2014

## AG Electrosuisse

- 7** Rétrospective de la 131<sup>e</sup> Assemblée générale (ordinaire) du 7 mai 2015 à Soleure
- 10** Discours du président
- 13** Élections
- 15** Sociétés spécialisées
- 20** Procès-verbal de la 131<sup>e</sup> Assemblée générale (ordinaire)
- 24** Rapports annuels 2014

## AG Electrosuisse

- 8** Rapporto sulla 131<sup>a</sup> Assemblea generale (ordinaria) del 7 maggio 2015 a Soletta
- 11** Discorso del presidente
- 13** Elezioni



### 126. Generalversammlung des VSE

VSE-Präsident Kurt Rohrbach betonte, dass der angestrebte Umbau des Energiesystems nur gelingen könne, wenn die Substanz der Wasserkraft erhalten bleibe.

### 126<sup>e</sup> Assemblée générale de l'AES

Le Président de l'AES, Kurt Rohrbach, a souligné que seule la préservation des caractéristiques fondamentales de la force hydraulique permettrait la refonte du système énergétique.



### VSE-Jahresbericht 2014

Der Jahresbericht des VSE informiert über das abgelaufene Geschäftsjahr des Verbandes.

### Rapport annuel 2014 de l'AES

Le rapport annuel de l'AES informe sur l'exercice écoulé de l'association.

## VSE-Generalversammlung

- 53 Referat von Präsident Kurt Rohrbach
- 59 Referat von Direktor Michael Frank
- 62 Neue Vorstandsmitglieder
- 67 Protokoll der 126. (ordentlichen) Generalversammlung des VSE vom 7. Mai 2015 im Konzertsaal Solothurn, Solothurn

## Assemblée générale de l'AES

- 56 Exposé de Kurt Rohrbach, président
- 62 Nouveaux membres au Comité de l'AES
- 70 Procès-verbal de la 126<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire de l'AES du 7 mai 2015 à Soleure

## Jahresbericht des VSE

- 73 Jahresberichte der Kommissionen
- 77 Vorwort
- 80 Das Energiejahr in Kürze
- 83 Public Affairs
- 85 Technik und Berufsbildung
- 87 Marketing und Verkauf
- 89 Wirtschaft und Regulierung
- 91 Kommunikation
- 93 Finanzen und Administration
- 94 Veranstaltungen
- 100 Allgemeines

## Rapport annuel de l'AES

- 107 Avant-propos
- 110 L'année énergétique en bref
- 113 Affaires publiques
- 115 Technique et Formation professionnelle
- 117 Marketing et Vente
- 119 Economie et Régulation
- 121 Communication
- 123 Finances et Administration
- 124 Manifestations
- 130 Généralités